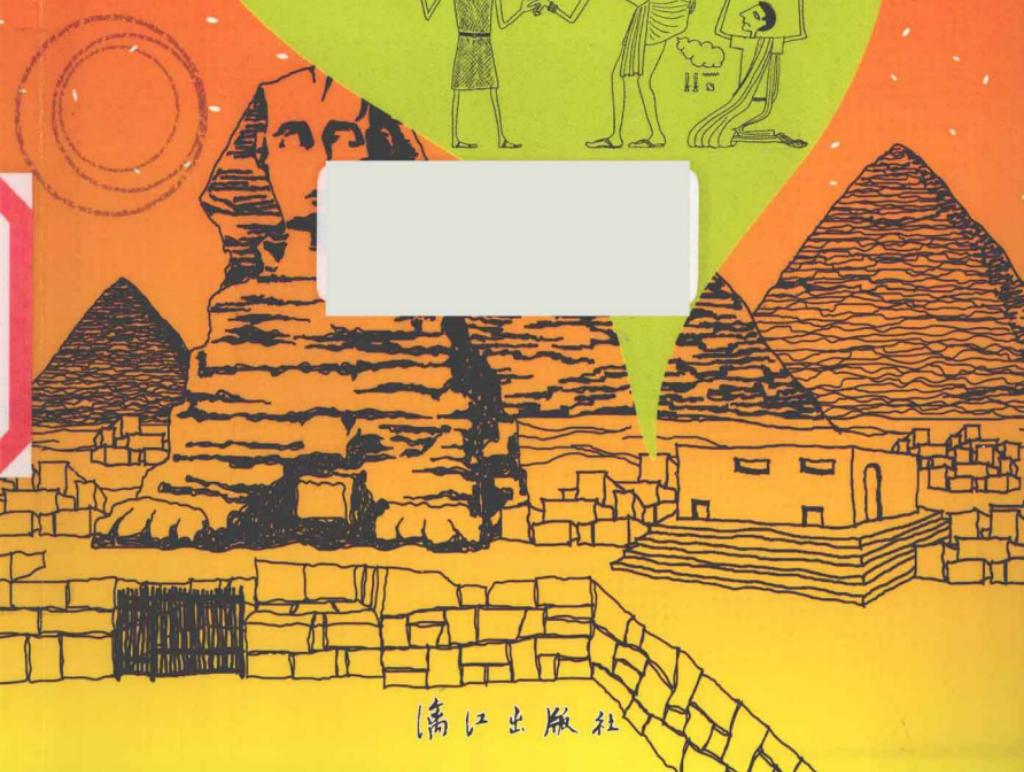


Dorkius Maximus

[美] 蒂姆·柯林斯 著 姜焕文 严钰 译

多克斯 埃及日记

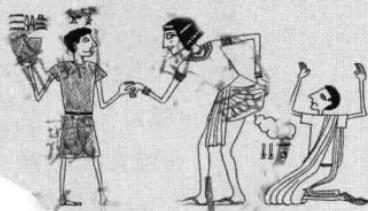


漓江出版社

Dorkius Maximus

[美] 蒂姆·柯林斯 著 姜焕文 严钰 译

多克斯
埃及日记



漓江出版社

桂 林

Copyright © Buster Books 2013

The simplified Chinese translation rights arranged through Rightol Media (本书中文简体版权经由锐拓传媒取得 Email:copyright@rightol.com)

著作权合同登记号桂图登字:20-2013-116 号

图书在版编目(CIP)数据

多克斯埃及日记 / (美)柯林斯 (Collins, T.) 著; 姜焕文, 严钰 译. —桂林: 漓江出版社, 2013. 12

书名原文: Diary of Dorkius Maximus: in Egypt

ISBN 978-7-5407-6793-8

I. ①多… II. ①柯… ②姜… ③严… III. ①儿童文学—中篇小说—美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 248494 号

策 划: 赵建培

责任编辑: 叶 子 谢 阅

内文排版: 钟 玲

封帧设计: 李星星

出版人: 郑纳新

漓江出版社有限公司出版发行

广西桂林市南环路 22 号 邮政编码: 541002

网址: <http://www.lijiangbook.com>

全国新华书店经销

销售热线: 021-55087201-833

山东德州新华印务有限责任公司印刷

(山东省德州市经济开发区晶华大道 2306 号 邮政编码: 253000)

开本: 880mm×1 230mm 1/32

印张: 5.5 字数: 30 千字

2013 年 12 月第 1 版 2013 年 12 月第 1 次印刷

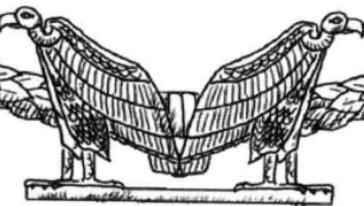
定价: 18.00 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与承印单位联系调换。

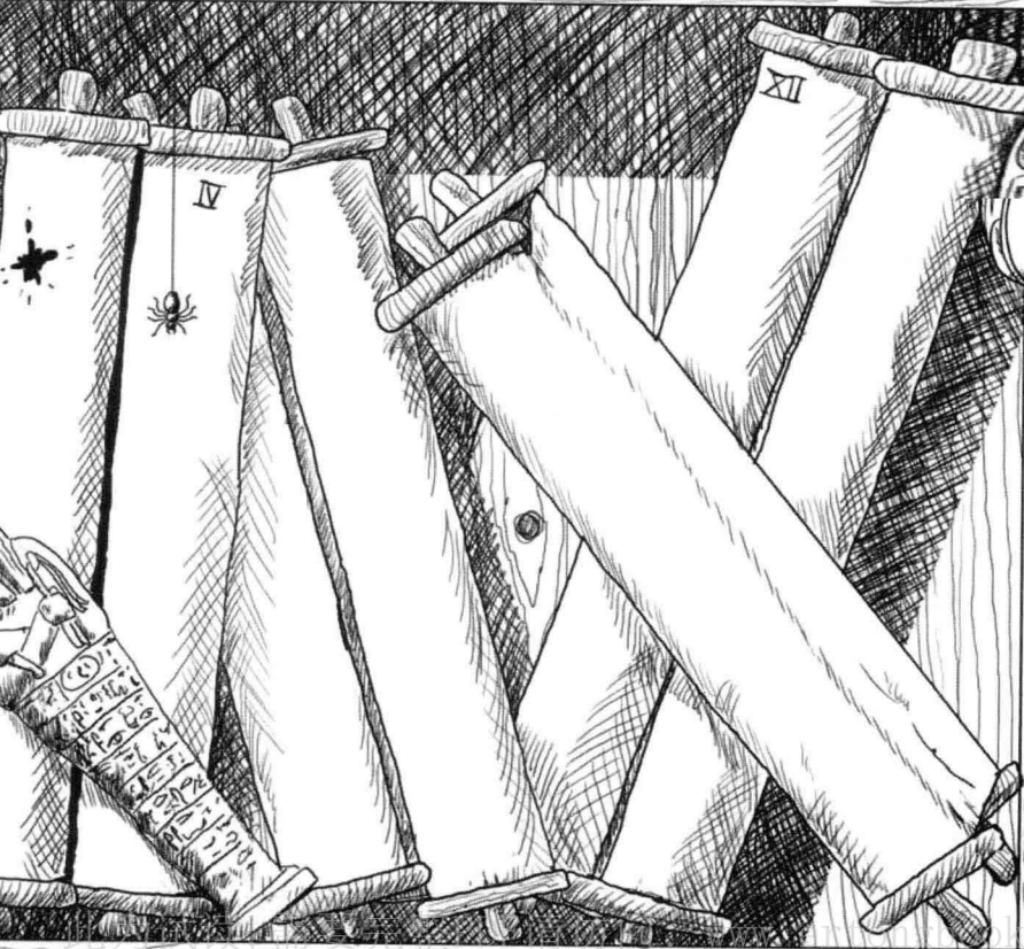
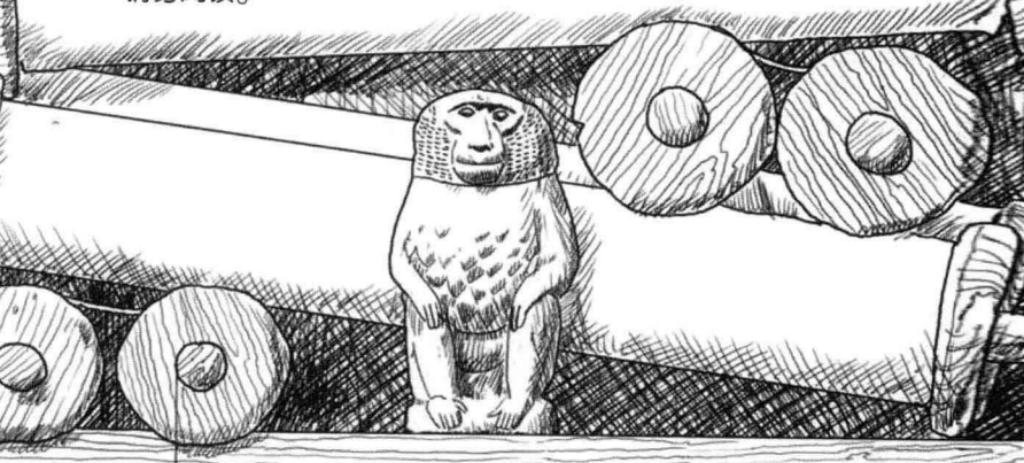
(电话: 0534-2671218)

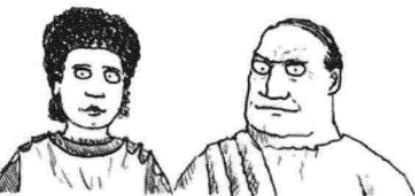


感谢 Sophie Schrey, Bryony Jones,
Philippa Wingate, Andrew Pinder, Hilary Stroh
以及 Collette Collins。



这些最高机密属于罗马的多克斯·马克西姆斯。
请勿阅读。





老妈和老爸，担心我回来待在家里
(除非我打赌让他们不用担心)



马提乌斯将军
安提帕特，一名来自朱迪亚省的官员



及的正统女王，
里奥佩特拉



本日记属于：
多克斯·马克西姆斯
年龄：12岁
几乎是一位罗马英雄



我们光荣的领袖，
尤里乌斯·凯撒



惹人讨厌的埃及
法老，托勒密



我最要好的朋友，呕
吐物擦洗人，利诺斯



乏味的老师，
卢基乌斯

克里奥佩特拉的忠
实支持者，苏提

9月1日

重大新闻。下周，我们光荣的领袖尤里乌斯·凯撒要出访埃及了，猜猜他要带谁同行？

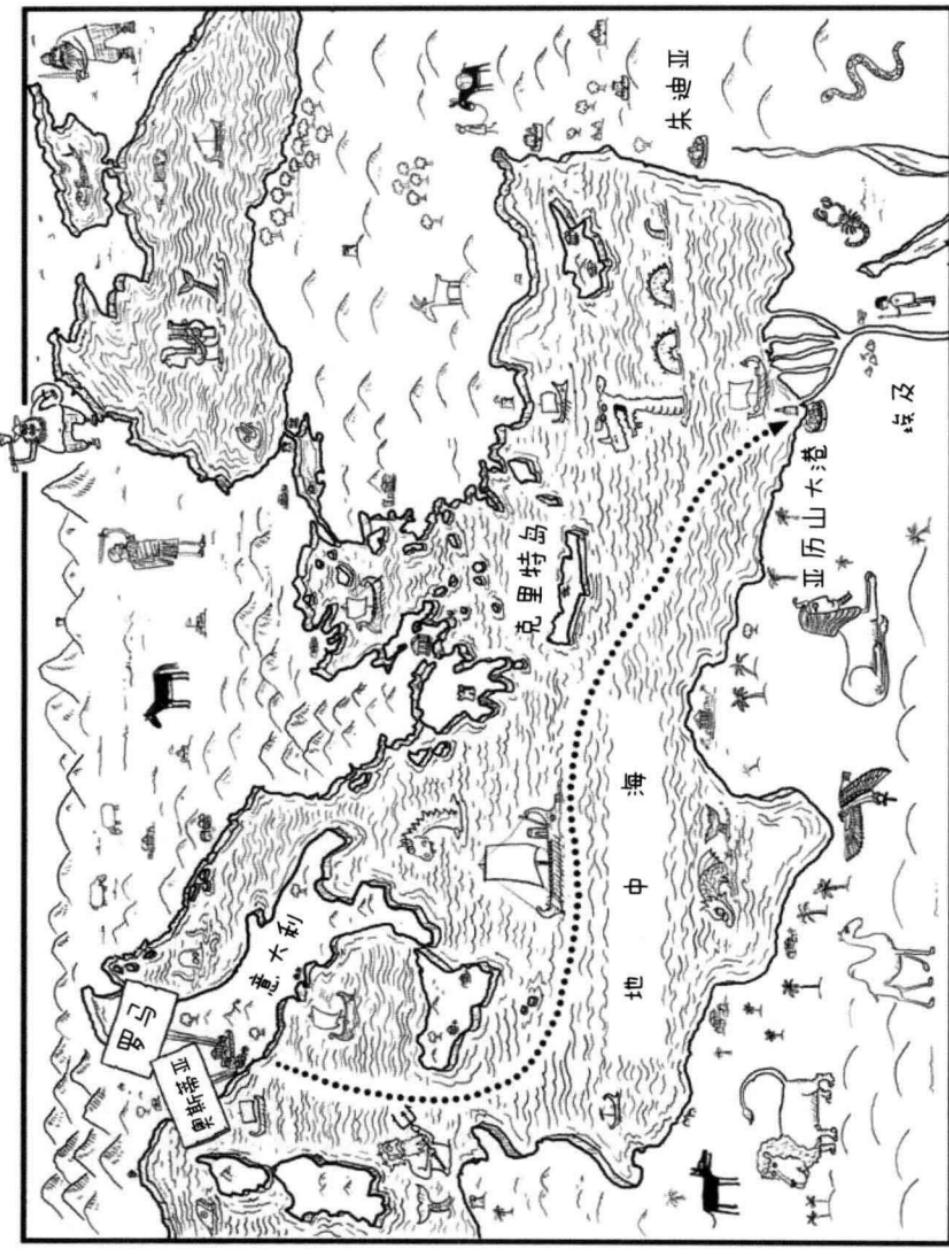
是我，他要带的那个人是我。

他想让我见见埃及的统领，一个名叫托勒密（Ptolemy）的法老。他的名字里有一个不发音的“p”，所以你把它念出来只能是“Tolemy”（托勒密），要是没有拼写差异，他显然会生气的。对我来说，反正听起来有点像讨厌的家伙¹。

托勒密跟我一样的年纪，所以凯撒估摸着我可以和他交朋友，说服他把欠罗马的一大笔钱还回来。十分简单的事。

很明显，凯撒能够判断出我会成为一名伟大的罗马英雄，而我也不会让他失望的。我向老爸说起这件事的时候，他对我感到非常自豪，而老妈却仍像往常一样找不着调儿。

—张标明我们要去的地方的地图



“宝贝，那对你来说将是一次很开心的小假期呀。”她这么说。

假期？这是一项**非常重要的**政治使命，而不是看战车比赛那样的一日放松。

我问老妈，她是不是担心我会出什么事，而她说，她可以问她的圣鸡。

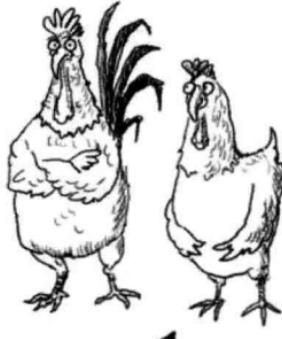
那些鸡让老妈非常痴迷。她喂给它们谷粒，测试它们，卜知未来。如果它们吃了谷粒，那就意味着一切顺利。但如果它们拒吃谷粒，就预示着坏事要降临了。

今天，那些鸡吃了谷粒，所以她觉得，我的旅途会一帆风顺的。

这样判断人生真是疯狂，然而我并非在抱怨。如果我有一个神志清晰的母亲，能作出理性的决定，可能我根本就去不成埃及了。



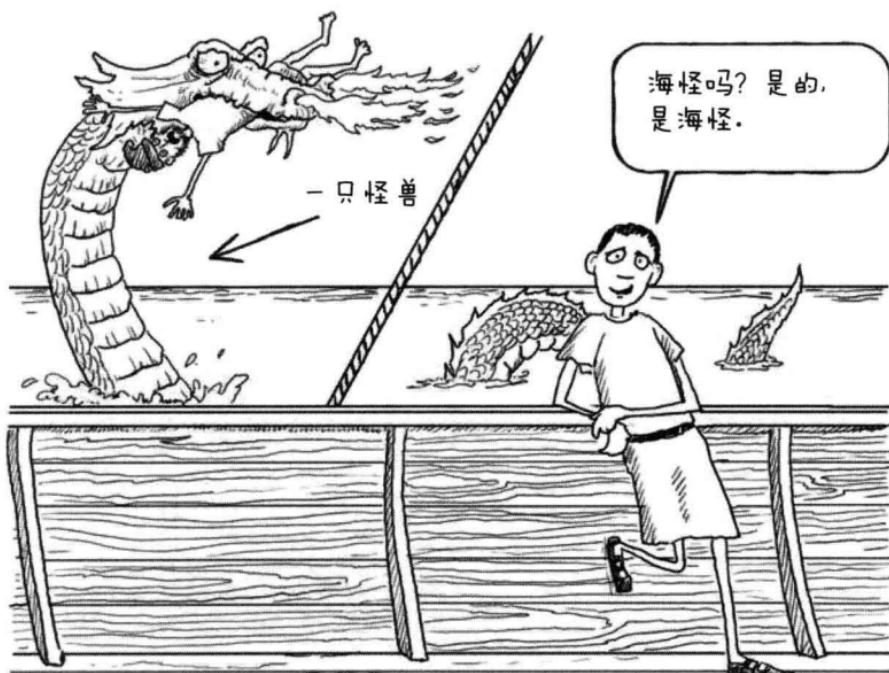
我的道义监护人



我的实际监护人

9月2日

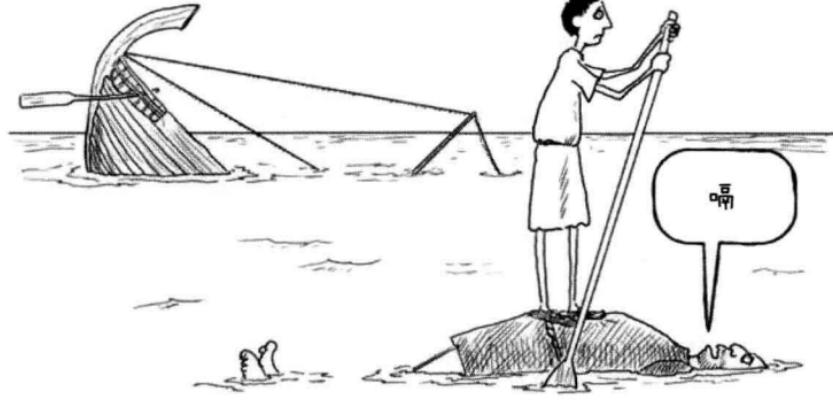
我给（我所谓的朋友）科尼利厄斯讲有关我出访的事。他真的很嫉妒，还告诉我说大海上到处都是怪兽——喷射火焰、摧毁船只，信不信由你。我知道他是编造的，但为防万一，回家后我还是跟老爸核实了一下。老爸说，只有在他们让我引航掌舵的情况下，船才会被摧毁。可能老爸也在嫉妒我吧……



9月3日

完了，这一点儿都不精彩。我问老爸，我能不能带上我们最好的奴隶利诺斯一起去，他说不行。老爸说如果我们遇难了，再找个像利诺斯这样的奴隶来取代他难上加难。对他来说，就像他的亲生儿子可能丧命也是他的担心所在一样。

老爸说，我可以把奥狄乌斯带上，因为他的价值要小得多。他当然价值小多了，什么活儿都不干。他只会躲到这里，藏到那里，偷吃东西，打饱嗝儿。我想，要是船沉了，我可以把他用作筏子，仅此而已。



9月4日

大好的消息！利诺斯到底还是要与我同行的。我想方设法哄骗着老爸老妈答应了。

首先，我从厨房里拿了些腐烂的鱼内脏，把它们掺进鸡吃的谷粒里。接着，我告诉老妈，我有一种感觉，如果老爸硬是要让我带上奥狄乌斯一起去，可能会有不测发生。老妈撒了些这种散发着腥臭味的谷粒，结果那些鸡都退得远远的。



今天老妈剩下的时间，全部用来对老爸唠唠叨叨，没完没了。老爸或许可以把我不当回事，可他绝对不可能不理老妈。最终，他屈服了，说我可以带上利诺斯。

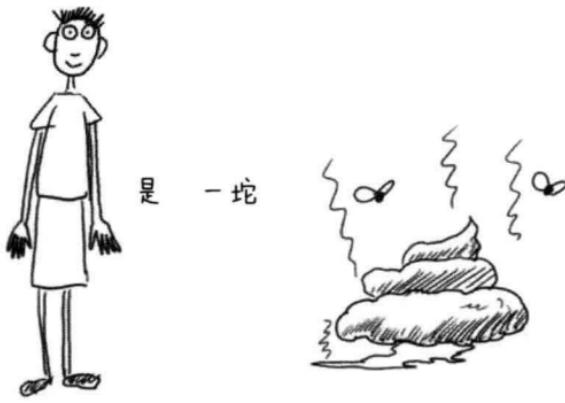


9月5日

卢基鸟斯刚刚过来给我上了一次有关埃及的课。通常他的课实在乏味无趣，但这次课事实上上得还算蛮不错的。

卢基鸟斯说，埃及人有点儿不可思议。他们用动物的头来祭祀神灵，给死去的法老们裹上绷带，然后把他们塞进被称作“金字塔”的巨大的三角形建筑里。哦，对了，他们不写字，而是画画，并称其为“象形文字”。

事实上，对于后面的这种做法，我并没觉得有什么不同寻常。科尼利厄斯就经常用图画来描述我。

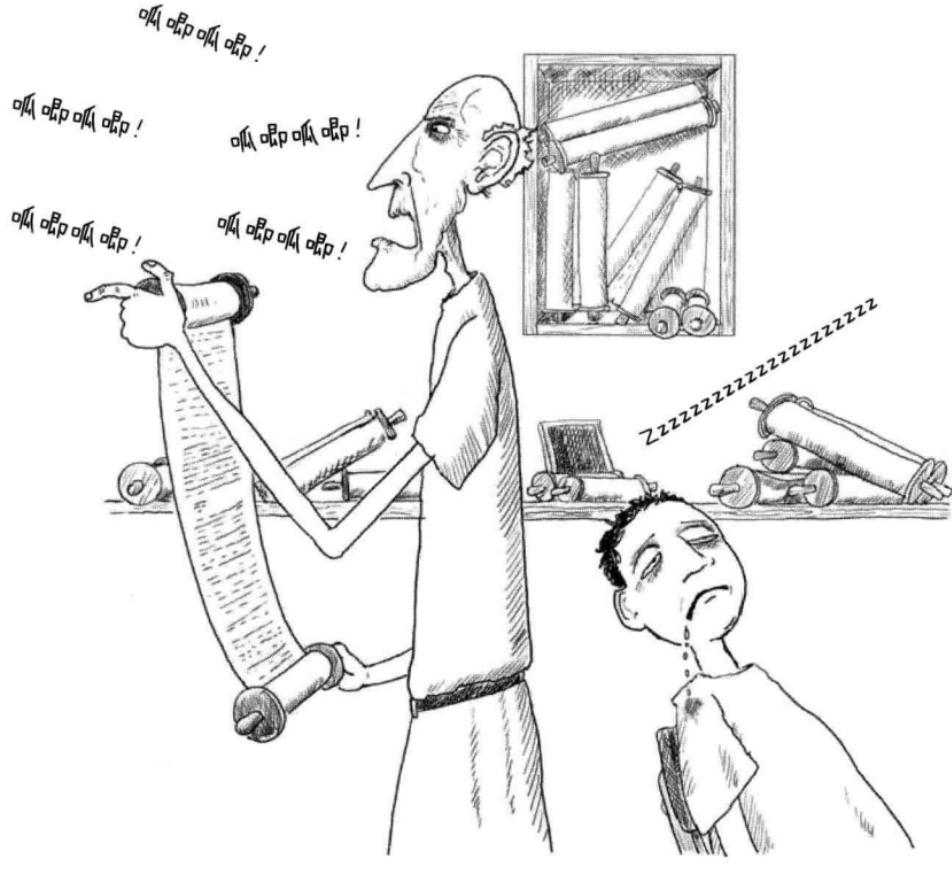


跟科尼利厄斯不一样，卢基乌斯事实上承认了他对我旅行很嫉妒。他说，我们要去的城市亚历山大绝对是一个风光无限的地方。

他们那里有一座灯塔，那可比罗马最高的输水渡槽²还要高三倍；那儿还有一座图书馆，里面装满了成堆成堆的书卷，包括用希腊文写成的**每一卷书**。



我很欣慰，卢基乌斯从来没去过那儿。他把课上成这个样子，死长死长。如果他知道这世上的样样事情，他可能就永远闭不上嘴了。



9月6日

我把行装清单交给利诺斯：

● 空白草卷³（我写日记用的）

● 笔

● 墨水

● 备用长袍

● 双陆棋棋盘和棋子

● 蜜制睡鼠⁴用作应急零食储备

利诺斯带的唯一的东西就是他的桶子。他甚至连一件备用的长袍都没有。如果他通常穿的那件脏了，他只须把它扔进桶子里，然后在上面撒上尿⁵。他过去就在一家洗衣店干活儿，在洗衣店里，他们就是用尿液清洗所有的衣服，让它们变得更白一点。真恶心！